

Journal of Religion & Society (JR&S)

Available Online:

<https://islamicreligious.com/index.php/Journal/index>Print ISSN: [3006-1296](#) Online ISSN: [3006-130X](#)Platform & Workflow by: [Open Journal Systems](#)**Bano Qudsia's Female Characters through the Eyes of Male Characters**

بانو قدسیہ کے ناولوں میں عورت مردانہ کرداروں کی نگاہ میں

Shakil Ahmad

Ph.D Scholar, Department of Urdu Qurtuba University of Science and Information Technology Peshawar Pakistan
wisdomofheart79@gmail.com

Ijaz Ahmad Jan

Assistant professor Qurtuba University of Science and Information Technology Peshawar Pakistan

Abstract

This study examines the presentation of male characters in the novels of Bano Qudsia from a feminine point of view. The central purpose is to know whether these characters depict patriarchal dominance or the traditional masculine hierarchy has been corrupted for unorthodox masculine despotism. For this purpose, in-depth textual analysis has been carried out to bring to light the behavior, dialogue, and interpersonal relationships of the characters for understanding gender power and differences. Analysis clearly clarifies the patriarchal presentation of the characters by Bano Qudsia. Male characters in Bano's novels are independent, decision-makers, and controllers of the society that causes strengthening the patriarchal body of the society and the traditional gender roles of females are further cemented where feminine roles are only of secondary importance.

Keywords: Dominance, independent society. Masculine hierarchy, unorthodox masculine,

صدیوں سے ہمارے روایتی معاشروں میں اسلام کی غلط بصیرات کے نتیجے میں عورت کے لیے ایک خاص کردار متعین کیا جاتا ہے۔ جس میں وہ مرد سے کمتر، ناقص اعقل اور معاشرتی دباؤ کو قبول کرنی والی ہوتی ہے۔ یہ رویہ مردانہ سماج کی دین ہے۔ یہاں عورت پدر سری نظام کے روایتی داروں میں قید ہے۔ بانو قدسیہ کے مردانہ کرداروں کی سوچ بھی اس دور کے گھرے معاشرتی دباؤ کا نتیجہ ہے۔ مردانہ کردار عورت کو ایک مخصوص تناظر میں دیکھتے ہیں۔ یہ کردار اس بات پر یقین رکھتے ہیں ہ عورت کا بنیادی کام گھر کی ذمہ داریوں تک محدود ہے۔ ان کرداروں کی نظروں میں وہ عورت قابل تائش ہے جو اپنی ہستی کو جلا کر گھر بار کے لیے اپنے آپ کو قربان کرے۔ یہ کردار عورت کو ایک ایسی شے سمجھتے ہیں جن کا اپناذ ہن اور وقت ارادی ہے ہی نہیں۔ یہ رویہ عورت کو ایک مکمل ہستی کے روپ میں سامنے نہیں لاتا بلکہ یہاں عورت مجبورِ محض ہے جن کی کوئی شناخت نہیں اگر شناخت ہے بھی تو کچھ شر و شر اکٹ کے ساتھ۔ بانو قدسیہ کے ایک ناول پر نظر ڈالیے جس کا ایک مردانہ کردار طوائف سے یہ موقع رکھتا ہے کہ وہ روایتی دائرے میں رہ کر اچھی عورت کی طرح کھانا پکائے، برتن مالجھے، پاؤں دبائے اور چپ چاپ رہے۔ مرد کردار کا یہ خیال حقیقت پسندانہ تو ہو سکتا ہے لیکن درجہ ذیل بیانیہ میں بانو قدسیہ کا اپنا ایک مخصوص فکری رویہ ملاحظہ کیجئے جس میں عورت کو وہ کیا بیجام دینا چاہتی ہے:

"بس سرجی اس کا دل چاہتا تھا کہ میں شریف عورتوں کی طرح بھانڈے مانچھ کر بچ پال کر بڑوں کی عزت کر کے چھوٹوں کی گستاخیاں سہہ کر اس کے گھر میں گزارہ کروں اور ثابت کروں سب پر کہ بازار والیاں شرافت میں کسی سے کم نہیں ہوتیں۔۔۔ کچھ لوگ بڑی پیشی مت کے ہوتے ہیں۔ پہلے تلقی پر مررتے ہیں۔ اسے کپڑنے کے جتن کرتے ہیں جب کپڑ لیتے ہیں تو پھر اسے شہد کی مکھی بنانے پر تل جاتے ہیں۔"(1)

مردانہ کرداروں کی نظر و میں وہی عورت قابل وقت ہے جو خود کو گھر تک محدود رکھے اور چپ چاپ دکھے ہے۔ یہ کردار خواتین کو ان پر شاہی روایات اور اقدار میں قید رکھنے کے ارز و مند ہیں جو پدر سری معاشرے نے تشکیل دیئے ہیں اور جس میں عورت کا وجود بحیثیت انسان کہیں نہیں ہے۔ مردانہ کردار اصل میں ان رواتی سچوں پر یقین رکھتے ہیں جو صدیوں سے مشرقی اور اسلامی معاشروں میں راجح ہیں۔ جس میں عورت کو گھر کے تمام افراد کی خدمت کرنا اور اپنے آپ کو بچوں کی پیدائش اور پرورش تک محدود رکھنا ہے۔ لہذا جو عورت اس رواتی ڈھانچے کے خلاف ورزی کرتی ہے۔ اس کو معاشرے کے باعزت اور اخلاقی حدود سے باہر کیا جاتا ہے۔

مردانہ کرداروں کے خیال میں عورت کے وجود کا بنیادی مصرف تخلیق کی قوت ہے۔ اگر کسی عورت میں تخلیق کا مادہ نہیں تو اس کا وجود بے معنی اور لا حاصل ہے۔ مردانہ کرداروں کی یہ سوچ ہمارے عمومی رویوں کی نشان دہی کرتے ہیں۔ تاہم وہ عورت کو فراہش نسل کے علاوہ ایک مکمل انسانی وجود میں دیکھنے کے روادار نہیں۔ اس سلسلے میں بانو قدسیہ کا ایک کردار عورت کے بارے میں کیا محسوس کرتا ہے ملاحظہ کیجئے:

"ہمارے زمانے تک عورت اپنے خداداد goal سے بندھی تھی۔ بچے عورت کا مستقبل تھا۔ اس کی پرورش اس کا نیچرل فٹشن اور بچہ ہی اس کی زندگی تھا۔ اگر بچہ بوجوہ زندگی میں فیل ہو جاتا تو پھر عورت کے لیے کوئی بھی کامیابی باقی نہ رہتی لیکن اب عورت نے بچے کو پس پشت ڈال کر اپنا مستقبل بناتے، اپنی شاخت تلاش کرنے کا عزم کر لیا ہے۔۔۔ مرد کو ہمہ وقت اپنے آپ کو مصروف رکھنے کے لیے کوئی نہ کوئی منزل تلاش کرنا پڑتی ہے۔۔۔ وہ اپنے آپ کو منوانے کے لیے جتن کرتا اور پاپڑ بیلتا ہے۔۔۔ لیکن عورت بچے کے سہارے اس کی پرورش کی پتوار پکڑ کر اس کے مسائل میں کھوئی اپنی ذات سے نجات پالیتی ہے۔" (2)

بانو قدسیہ کے ناولوں کی خواتین کو دوناٹوں میں تقسیم کیا جاتا ہے۔ نیک اور بد عورت۔ نیک عورت قربانی دیئے والی اور اپنی ذات کی نفع کرنی والی ہوتی ہے۔ نیک عورت کی توجہ کامر کز بچہ ہوتا ہے لہذا اپیدائش کی ذمہ داری کے ساتھ بچے کی تربیت کی ذمہ داریاں بھی عورت کے سر ہوتی ہے اگر کوئی عورت کسی بھی مقام پر ناکام ثابت ہوئی تو دامت عورت کو ہی محسوس کرنی پڑتی ہے۔ لہذا عورت کا بنیادی کام بچہ پیدا کرنا اور اس کی اچھی تربیت بھی ہے۔ اس سلسلے میں بانو قدسیہ کے ایک ناول کا درجہ ذیل اقتباس ملاحظہ کیجئے:

"چچا اپنے بھائی کی اولاد کے ساتھ اپنی اولاد کا موازنہ کر رہے تھے۔ یکدم انہیں اپنی بیوی پر خدا جانے کیوں غصہ آنے لگتا۔ جس نے بچوں کی اچھی پرورش نہ کی ورنہ آج وہ بھتیجے کو خدا حافظ کہنے نہ آتے بلکہ اپنے میئے کو دعاؤں کے ساتھ رخصت کرنے کے لیے حاضر ہوتے۔" (3)

مردانہ کردار اپنی ساری ذمہ داریاں عورت پر ڈالتے ہیں اور خود کو بڑی آسانی سے ان ذمہ داریوں سے مبرأ قرار دیتے ہیں۔ کیوں کہ وہ عورت کی شاخت کو صرف گھر تک محدود رکھنا چاہتے ہیں۔ غرض بانو قدسیہ حقیقت کو وہ رنگ دیتی ہے جو پدر سری نظام کے لیے قابل قبول ہو۔

بانو قدسیہ نے مرد کو بطور محافظ اور فیصلہ ساز بیش کیا ہے۔ ان کے خیال میں مرد کما کر لاتا ہے جب کہ عورت پرورش کے لیے بنی ہے لہذا اکافالت کی ذمہ داری کی وجہ سے وہ غالب ہے۔ اس تصور کے تناظر میں انہوں نے خواتین کے لیے کچھ مخصوص خوبیوں کو مثالی قرار دیا ہے کہ عورت ہر حال میں مرد کی فرمانبردار ہے۔ مرد چونکہ تحفظ دینے کے ساتھ تخلیق کی بھی صلاحیت رکھتا ہے اس لیے وہ پرستش کے قابل ہے۔ اس بیانیہ سے یوں لگتا ہے کہ بانو قدسیہ ہند متحالوجی کے فلسفے سے بھی متاثر ہے اس فلسفے کی رو سے مرد پر شیعی راہنماء اور علمبردار ہے۔ تخلیق پر ش کے مرہون منت ہے جب کہ عورت پر اکرتی ہے۔ اس الہی تصور کے نتیجے میں بانو قدسیہ کے ایک ناول پر نظر ڈالیے جس میں یہ لرزہ خیز بیان ملتا ہے:

"پھول و نتی۔۔۔! اور ہیں۔۔۔ ہم صرف جسم کا بلا اہیں۔ میں نے جب بھی مدد کے لیے ہاتھ اٹھائے میرے چاہنے والوں نے مجھے اپنا عضو تناسل پکڑا دیا۔ مرد کے پاس ہمیں دینے کے لیے اور کچھ نہیں۔ مرد کی ذات بھی کسی قدر تھی دست تھی کہ وہ اس سے زیادہ اور کچھ بھی کسی عورت کو نہیں دے سکتا تھا۔ اس لیے شوائیم کی پوچھا عورتوں

کا شعار ہی تاکہ مرد کی ذات کا جو حصہ ان کا ہے اس کو وہ اپنادھرم بنالیں اور اس کی پرست سے بالآخر اپنے رب سے جا ملیں۔ کیونکہ پرستش اور عبارت کے بغیر انسان اپنے خدا تک نہیں پہنچ سکتا۔ مجاز سے حقیقت کی ایک راہ تھی اور جنوبی ہند کی عورت نے بہت پہلے اپنے راستے کو پیچان لیا تھا۔ "(4)

بیہاں شوئگم کی پوجا پر شکام مظہر ہے جو تخلیق کی قوت رکھتا ہے۔ بانو قدسیہ کا یہ بیان واضح طور پر عورت کو یہ پیغام دے رہا ہے کہ وہ اپنی شاخت پر زور نہ دے بلکہ اپنے خواہشات کو کچل کر اپنے شوہر کے لیے ہر حال میں جل منے کے لیے تیار ہے۔ اس فہم کا بیان یہ واضح طور پر پدر سری معاشرتی ساخت کو مغضوب کرنے کی کوشش ہے۔

مردانہ کردار تعلیم یافتہ، پڑھی لکھی خواتین کو غلط کار سمجھتے ہیں ان کرداروں کے خیال میں تعلیم سے نسوانیت ختم ہو جاتی ہے۔ مردانہ کردار خواتین کو ایک روایتی دائرے سے باہر دیکھنے کے حق میں نہیں ہیں وہ سمجھتے ہیں کہ تعلیم سے بھی نسوانیت مجرور ہوتی ہے۔ اس سلسلے میں ناول "شہر لا زوال، آباد ویرانے" کا ایک کردار تعلیم کے بارے میں کیا نظر یہ رکھتا ہے۔ ملاحظہ کیجئے:

"کافی جانے سے پہلے وہ ٹھیک ٹھاک تھی۔۔۔ ساری رعونت، خود سری، خود رائی کافی جانے ہی کا تخفہ تھی۔ لڑکیوں کو پڑھانا ہی نہیں چاہیے۔ دادا آیا ٹھیک کہتے تھے۔۔۔ پھر یہ لڑکیاں کم رہتی ہیں، بہنیں زیادہ ہن جاتی ہیں۔ اپنی جیلیہ ہی کو لو۔۔۔ منطق ہی منطق۔۔۔ الٹ پلٹ کر دیکھ لو۔ نہایت جامع کتاب ہے اور وہ نسوانیت؟۔۔۔ وہ سرے سے مفقود۔" (5)

ان کرداروں کے خیال میں تعلیم یافتہ، ماڈلن اور خود مختار خواتین بے لگام ہوتی ہیں۔ ایسی عورتیں مردانہ اور عورت کے درمیان نظری فرق کو بھول جاتی ہیں۔ ناول "حاصل گھاث" میں ہماریوں جو کہ ناول کامر کزی کردار ہے اس کا اپنی بیٹی ارجمند کے بارے میں خیالات ملاحظہ کیجئے:

"ارجمند سے مجھے بیمار ہے، لیکن ارجمند کے رویے میں کچھ ایسی بدلاطی یادیات داری ہے کہ اگر میں بلال کی جگہ ہوتا تو شاید برداشت نہ کر سکتا۔ ارجمند ہر معاملے میں اس قدر برابری کی خواہاں ہے کہ اگر اس کا بس چلتا تو جشید کی پیدائش کا ضامن بلال ہوتا اور قیصر کو وہ جنم دے لیتی۔ نہ وہ حیاتیاتی فرق سمجھتی ہے، نہ ہی اسے مردانہ اور عورت کے جدا گانہ روزنگ کی سوچ بوجھ ہے۔" (6)

مردانہ کرداروں کا یہ رویہ ایک سماجی رجان کی نشان دہی کرتا ہے۔ بانو قدسیہ جس عہد میں رہیں اس دور کے غالب فکری رجحانات نے بانو قدسیہ پر جیندراں روں کے حوالے سے گھرے اثرات مرتب کیے لہذا انہوں نے اپنے ناولوں میں ایک خاص طبقے کی پاسداری کرتے ہوئے اس فہم کے مقبول بیانیہ کو فروغ دینے کی کوشش کی ہے۔

بانو قدسیہ کا مشہور ناول "راجہ گدھ" کامر کزی سیسی شاہ ہے۔ یہ کردار ایک اعلیٰ طبقے کا نامانندہ کردار ہے۔ سیسی شاہ ماڈلن، تعلیم یافتہ اور اپنے فیصلے خود کرنے کی عادی ہے۔ اس پر شش کردار کو بانو قدسیہ نے معتوب بن کر پیش کیا ہے۔ سیسی شاہ کا گناہ بھی ہے کہ وہ تعلیم یافتہ، آزاد خیال اور ماڈلن لڑکی ہے۔ اس سلسلے میں ناول کا کردار قیوم سیسی شاہ جیسی لڑکیوں کو خدمتی کے خطاب سے نوازتا ہے:

"یہ پڑھی لکھی لڑکیاں کتنی صدی ہوتی ہیں۔ اپنی صد کی راہ میں وہ اپنے آپ کو بھی تباہ کرنے سے نہیں چوکتیں۔" (7)

بانوقدسیہ کے نادلوں میں عورت میں صرف گھریلو خواتین کی عزت ہے لیکن یہ عزت بھی مشروط شرعاً کے ساتھ۔ ان شرعاً کے بغیر وہ شیطان اور جنس زدہ عورت تصور ہوگی۔ بانوقدسیہ جس عورت میں خود اعتمادی اور سر بلندی دیکھتی ہیں۔ اسے رسا کرنا عین ثواب صحیح ہیں۔ حتیٰ کہ اس کے کھانے پینے کی اشتبہ کو بھی جنسی بھوک قرار دیتی ہے:

"ماڈرن لڑکی پر بھید سمجھ گئی ہے کہ بھوک کا دکھلا و مرد تک یہ پیغام پہنچاتا ہے کہ اگر وہ کھانے پینے میں سرگرم ہے تو جنسی بھوک میں بھی مرد سے کم نہ ہوگی۔۔۔ وہ ایک سمبل سے اپنے تمام کوائف سمجھادیتی ہے۔ اپنی بھوک کو نمایاں کرتے ہی آج کی لڑکی مرد کی بھوک، میں برابر کی شریک ہونے کا وعدہ کرتی ہے۔" (8)

بانوقدسیہ کے لیے وہی عورت غیر خطرناک ہے جو ان پڑھ اور روایتی دائرے کے اندر زندگی گزارتی ہے حالانکہ ان کے روایتی کردار یعنی شاہ سے دو دو ہاتھ آگے ہیں لیکن نزلہ یعنی شاہ پر گرتا ہے۔ نادل راجہ گدھ میں عابدہ جو کہ ایک نا محروم قبول کے ساتھ تہائی میں سیر سیر مونگ بھلیاں ایک ہی نشست میں چٹ کر جاتی ہے لیکن یہ کردار بانوقدسیہ کے عتاب کا شکار نہیں بنتی کیوں کہ وہ ماڈرن اور تعلیم یافتہ نہیں ہے۔

بانوقدسیہ کی نظر وہ میں اس سے بھی زیادہ خطرناک عورت ملازمت پیشہ عورت ہوتی ہے۔ ان کے مردانہ کردار پر و فیشنل، باشمور اور باعتماد خواتین سے ڈرتے ہیں۔ مردانہ کردار یہ نہیں چاہتے کہ خواتین میں خود مختاری آجائے۔ ان کرداروں کا بڑا ہدف خود مختار خواتین ہیں۔ خاص کر جب وہ غیر شادی شدہ ہو۔ مردانہ کرداروں کا یہ راویہ ایک مراحمتی رد عمل کے طور پر سامنے آتا ہے۔ ان کے خیال میں خود مختاری کا مطلب ہے کہ اب وہ کسی کے رحم و کرم پر نہیں رہیں گی۔ لہذا ان کی لگا میں مردوں کے ہاتھوں میں نہیں ہوں گی۔ بانوقدسیہ خواتین کے منصب کے لیے مادی ترقی اور جدت کو بالکل مسترد کرتی ہے:

"یہ تمام عورتیں لڑکیاں کسی نہ کسی طرح مردوں کے نارمل نیو کلس سے کٹی ہوئی تھیں۔ ہو سکتا ہے ان میں سے بیشتر عورتوں کو مردوں کا قرب زیادہ ملتا ہو، لیکن معاشرے کے رسی طریقے کے مطابق وہ career گرلز تھیں۔ ایسی منیڈ کیاں جن کو ہلاکا ہلاکا نکام ہو چکا تھا۔ وہ اعلانیہ سگریٹ پیتی تھیں۔ کماڈ سپوت کی طرح گھروں میں پیسے بھیجنتی تھیں۔ ان کے بھائی پچاہا ماموں نہ جانے کون تھے۔۔۔ کہاں تھے اور اگر تھے تو کس حد تک ان کی زندگیوں پر اثر انداز ہو سکتے تھے؟۔۔۔ یہ سب تو چھپکی کی کٹی ہوئی دم کی طرح گھروں میں پیسے بھیجنتی تھیں۔ ان کے بھائی پچاہا ماموں نہ جانے کون تھے۔۔۔ کہاں تھے اور اگر تھے تو کس حد تک ان کی زندگیوں پر اثر انداز ہو سکتے تھے؟۔۔۔ یہ سب تو چھپکی کی کٹی ہوئی دم کی طرح پھڑک رہی تھیں۔۔۔ ترپ رہی تھیں اور اپنے اصلی رسمی نیو کلس کی تلاش میں تھیں۔" (9)

بانوقدسیہ اس تناظر میں معاشرے کے استھانی معاشرے کے استھانی معاشری نظام اور ہدھرم نظریاتی نظام کو مضبوط کرنے والی قوتوں کی الہ کارہن کر سامنے آتی ہیں کیوں کہ یہ قوتیں نہیں چاہتیں کہ عورت گھر سے نکل کر معاشری سرگرمیوں میں کسی بھی قسم کا حصہ لے، حالانکہ اسلام کبھی بھی خواتین کی معاشری سرگرمیوں پر کوئی قدر غم نہیں لگاتا۔ اسلام تو ترک دنیا کا سخت مخالف ہے جب معاشری سرگرمیوں کو چھوڑا جائے گا تو اس کا فائدہ تو سرمایہ دار، دنیادار کو ہو گا۔ وہ تو بھی چاہتا ہے کہ دنیا پر میرا غلبہ ہو۔ اسلام کے دور اول میں کئی صحابیات کے پاس بڑے بڑے کاروبار تھے۔ عطر کا سب سے بڑا کاروبار ان صحابیات کے پاس تھا۔ اسلام تو جائزت دیتا ہے کہ اگر کسی خاتون میں کوئی بھی صلاحیت ہے تو وہ اپنی صلاحیت کو کام میں لائے۔

بانوقدسیہ کا اس قسم کا روایہ خاصاً منصب ہے جو مردانہ بالادستی اور عمومی مذہبی توهہات کو ترجیح دیتا ہے۔ یہ روایہ ایک قدامت پرست پالیسی اور نظریاتی قوتوں کا حصہ ہے جو عورت کی پیداواری صلاحیت کو ہرگز تسلیم نہیں کرتا۔ اس قسم کا بیانیہ عورت کے منصب میں پیش کیا جاتا ہے۔ معاشرے کے قدامت پرست اور نظریاتی قوتیں ہر شعبہ زندگی اور خصوصاً مصنفین کی ایسی ذہن سازی کی ہے کہ وہ نہ سمجھتے ہوئے بھی کہ وہ یورپ کے لیے کام کر رہے ہیں وہ سمجھتے ہیں کہ گویا وہ اسلام کی

خدمت بڑی ہی روحانی انداز میں کر رہے ہیں۔ دراصل یہ ان اجتماعی معاشی اور سماجی نظام کو فروغ دے رہے ہیں۔ یہ تو تم نہیں چاہتیں کہ اسلام کا حقیقی چہرہ سامنے آئے۔

بانو قدسیہ مرد اور عورت کے رشتے کو ذاتی عناد یا مسئلہ بن کر پیش کرتی ہے۔ ان کے ہاں وہ متوازن رشتہ سامنے نہیں آتا حالانکہ اسلام میں تو یہ رشتہ بہت متوازن اور خوب صورت ہے۔ قدرت دائرہ کار میں معاون بن کر رہے تو یہ رشتہ کافی مضبوط ثابت ہو گا۔ غلبہ کا تصور تو اسلام میں ہے ہی نہیں کہ کون غالب اور کون مغلوب ہے۔ یہ تصور تو مغرب نے پیدا کیا ہے کیوں کہ سرمایہ دار کو تو اجتماعی ترقی مقصود ہی نہیں۔ بانو قدسیہ کا مسئلہ یہی ہے کہ وہ مرد اور عورت کی نظرت کو سمجھ ب بغیر لکھ رہی تھیں۔ ان کے ہاں اسلام کے سماجی رشتے کا حقیقی عکس سامنے نہیں آتا اور نہ ہی معاشرے میں جو ظالم نظام ہے اس کی مخالفت کرتی ہیں۔ اس لیے ان کے ہاں مرد اور عورت کا متوازن رشتہ سامنے نہیں آتا بلکہ معاشرے کا جو چلن ہوتا ہے وہ چاہیے جتنا بھی شیطانی یا الیسی ہے وہ ویسے سوچ سمجھے بغیر قبول کرتی ہیں اور اسے قاعع کا نام دیتی ہیں۔ ان کے کردار اطاعت و تابعداری والے ہیں۔ اس تصور سے سوائی میں جو گراوٹ ہے اس کو اور زیادہ طاقت ملتی ہے۔ بانو قدسیہ چاہتی ہیں کہ عورت مرد کی دست گفر رہے۔ وہ عورت کو سماجی یا مدنی ہی حیثیت سے مرد کے برابر درج دینے کو تیار نہیں ہتے۔ ان کے ہاں اچھی عورت ہمیشہ قربانی کی پتلی بن کر سامنے آتی ہے:

"پہلی مرگی مرنے دو۔۔۔ منا جان نہ سہی چنان جان سہی۔ کسی طلاقن بڑھا پا کا سراغ نکالو اور گھر ڈال لو۔۔۔ جب تم دو ایساں پینے لگو تو گلاس پانی کا لے کر حاضر ہو جائے۔ درستائے تو گرم پانی کی بو تل بنا لائے۔ فجر کا الارم بینا چلا جائے تو الارم بند کر دے۔ جھیکروں کی آواز تائے تو بچکاری پچک چھن کر دے۔ کپڑے پکڑائے۔۔۔ بھائی شادی کرلو کسی بیوہ سے لیکن اس کے بچنے ہوں۔ تمہاری تہائی کا اور کوئی علاج نہیں۔" (10)

عرض عورت ان کے ہاں تابعداری، اطاعت سے مشروط ہے جہاں وہ ایک کامل شخصیت کے روپ میں نظر آتی ہی نہیں بلکہ صرف ایک تابع فرمان و جو دن کر رہ جاتا ہے۔ یہ وجود اپنے اوپر ہونے والے ظلم کے خلاف کوئی احتجاج نہیں کرتا۔ یہ کردار مجبور محض ہے اور اس پر سری نظام کے خلاف آواز اٹھانے سے قاصر ہے۔

حوالہ جات

1. بانو قدسیہ، راجہ گدھ، لاہور: سگ میل پہلی کیشنر، 1984ء، ص 428

2. بانو قدسیہ، حاصل گھاث، لاہور: سگ میل پہلی کیشنر، 2018ء، ص 228

3. بانو قدسیہ، راجہ گدھ، لاہور: سگ میل پہلی کیشنر، 1984ء، ص 113

4. بانو قدسیہ، شہر لازوال، آبادویرانے، لاہور: سگ میل پہلی کیشنر، 2017ء، ص 27

5. ایضاً، ص 282

6. بانو قدسیہ، حاصل گھاث، لاہور: سگ میل پہلی کیشنر، 2018ء، ص 50

7. بانو قدسیہ، راجہ گدھ، لاہور: سگ میل پہلی کیشنر، 1984ء، ص 227

8. ایضاً، ص 42

9. ایضاً، ص 164

10. بانو قدسیہ، حاصل گھاث، لاہور: سگ میل پہلی کیشنر، 2018ء، ص 106